



Olga Hugelmeyer
Superintendent of Schools

Oscar Crespo, Jr.
Principal

Agosto 2019

Queridos padres/tutores y familias:

En nombre del personal de la escuela Robert Morris School, No. 18, es con gran placer darles la bienvenida a todas nuestras nuevas familias, así como a nuestras familias que regresan para el año escolar 2019 – 2020! Esperamos con interés una colaboración productiva con ustedes para garantizar que nuestros estudiantes alcancen su mayor potencial académico. Como unidad, trabajaremos juntos para fomentar una educación gratificante para nuestros estudiantes. El año escolar será tanto inspirador, como académico; como resultado, en conjunto, proporcionaremos a cada estudiante las herramientas necesarias para convertirse en estudiantes de toda la vida y ciudadanos destacados en el futuro. Compartimos la responsabilidad de los éxitos de nuestros estudiantes y queremos que sepan que trabajaremos con diligencia para implementar nuestra misión, - *porque creemos que es muy importante que todos los estudiantes logren excelencia.*

➤ **Primer día de la escuela / Procedimientos de llegada y despido**

El año escolar 2019 – 2020 comenzará el jueves, 5 de septiembre del 2019. Las clases estarán en sesión desde las 8:20 a.m. hasta las 3:00 p.m. Para facilitar una transición adecuada, por favor adhieren a los siguientes procedimientos de llegada y despido:

Por favor, tenga en cuenta que la etiqueta en la parte del frente del sobre contiene información sobre el grado y la aula de su hijo/hija. Se le pide que traiga o envíe esta información con su hijo/hija el primer día de clases.

Por favor, envíe a su hijo/hija a la escuela con instrucciones escritas, que detallen cómo él /ella llegará a su casa, y quién recogerá a su hijo/hija al despido. Estas instrucciones deben ser entregadas al maestro/maestra el primer día de clases. Los estudiantes no serán entregados a otra persona que no sea un padre o tutor legal sin las instrucciones escritas del padre/tutor.

PROCEDIMIENTOS DE LLEGADA PARA EL PRIMER DÍA DE CLASES:

- **Los estudiantes de grado Kindergarten a 1** se reportarán al gimnasio a las 8:20 a.m. Los maestros/maestras estarán disponibles con sus listas de estudiantes, cerca de un cartel designado que indicará el número de aula.

Robert Morris School No. 18



- **Los estudiantes de grado 2 y 3** se presentarán en el área de recreo a las 8:20 a.m. Los maestros/maestras estarán disponibles con sus listas de estudiantes, cerca de un cartel designado que indicará el número de aula.
- **Los estudiantes de grado 4 a 8** entrarán por la puerta principal a las 7:50 a.m. y asistirán al programa de desayuno en la cafetería.
- **Los estudiantes de grado 4** se presentarán en el área de recreo a las 8:20 a.m. Los maestros/maestras estarán disponibles con sus listas de estudiantes, cerca de un cartel designado que indicará el número de aula.
- **Los estudiantes de grado 5 a 8** permanecerán en la cafetería hasta que sus maestros/maestras lleguen a recogerlos.

En caso de lluvia, el primer día de los procedimientos escolares continuará de la siguiente manera:

- **Los estudiantes de grado Kindergarten a 1** –El procedimiento sigue siendo el mismo. Los estudiantes se presentarán en el gimnasio.
- **Los estudiantes de grado 2 y 3** se presentarán en la cafetería y se sentarán con su aula asignadas. Los profesores tendrán las listas de sus clases disponibles al llegar para recoger a sus estudiantes.
- **Los estudiantes de grado 4 a 8** entrarán por la puerta principal a las 7:50 a.m. y asistirán al programa de desayuno en la cafetería.
- **Los estudiantes de grado 4** permanecerán en la cafetería y se sentarán con su aula asignadas.
- **Estudiantes de grado 5 a 8** serán despedidos después del programa de desayuno y utilizarán el pasillo de arriba para reportarse a su aula asignadas.

Procedimientos de llegada para el segundo día de clases:

- **Aula de Kindergarten, K-134 y K-137**- Los estudiantes deben entrar a la escuela a través de las puertas de las aulas en la calle Durant.
- **Aula K-102**-Los estudiantes deben entrar a través de la puerta de la clase más cerca de Stanley Terrace.
- **Aula KM1 (clase bilingüe) y Grado 1**-Los estudiantes deben entrar por la puerta antes del patio de recreo que está más cerca de Stanley Terrace situado en el lado izquierdo de la escuela.

Robert Morris School No. 18



- **Grado 2 y 3** - Los estudiantes deben entrar por la puerta lateral izquierda más cercana a Stanley Terrace donde se encuentra el guardia de seguridad y presentarse en su aulas. (8:20 a.m.)
- **Grados 4 a 8**- Los estudiantes deben entrar por la puerta principal frente a la escuela y presentarse en la cafetería. Si planean desayunar (7:50 a.m.) o presentarse en su aula asignadas, si no planean desayunar (8:20 a. m.)

PROCEDIMIENTOS DE DESPIDO DE TODO LOS DÍAS:

- El despido para el grado Kindergarten es a las 2:55 p.m.
- El despido para el grado 1 a 5 es a las 3:00 p.m.
- El despido para el grado 6 a 8 es a las 2:55 p.m.
- **K-102, K-134, K-137**- Los estudiantes pueden ser recogidos en sus aulas designadas a partir de las 2:55p.m.
- **KM 1 (clase bilingüe)** - Los estudiantes saldrán por la segunda puerta a la izquierda de la escuela antes del parque de recreo.
- **Grado 1 (Excepto 1-226) y Grado 2**-Los estudiantes saldrán por la parte de atrás de la escuela en el patio de recreo a las 3:00 p.m.
- **1-226 (clase bilingüe)** – Los estudiantes saldrán por el K-137.
- **Grado 3 y 5** - Los estudiantes saldrán por la parte de atrás, a lado derecho de la escuela en la calle Durant (cerca de la entrada de la cocina) a las 3:00 p.m.
- **Grado 4** - Los estudiantes saldrán a través de la primera puerta en el lado izquierdo de la escuela más cercana a Stanley Terrace.
- **Grado 6 a 8** - Los estudiantes saldrán por el lado derecho de la escuela en la calle Durant (cerca de las clases de Kindergarten) a las 2:55 p.m.

➤ Programa de desayuno

El desayuno escolar se sirve diariamente en nuestras escuelas. Es fundamental que usted complete con precisión una aplicación de desayuno/almuerzo para que se pueda determinar el estado de pago de su hijo/hija. Las aplicaciones y la información de nutrición se puede encontrar visitando nuestro sitio web del distrito en HYPERLINK "http://www.epsnj.org" www.epsnj.org.

- **Los estudiantes de grado 4 a 8** que van a desayunar, deben entrar por la puerta principal a las 7:50 a.m. Los estudiantes de grados 4 a 8, que no van a desayunar, deben presentarse en la escuela a las 8:20 a.m.

Robert Morris School No. 18

➤ **Las reglas del uniforme**

Se establecen reglas de código de vestimenta para promover un nivel de apariencia que mejora el ambiente de aprendizaje, permitiendo la comodidad razonable de todos los estudiantes.

Se espera que los uniformes sean usados diariamente. Por favor, tengan en cuenta que los sombreros, pañuelos, bufandas y otros artes de cabeza inadecuados, incluyendo prendas de vestir encapuchadas, no son parte del uniforme escolar y no deben ser usadas. Es la responsabilidad del padre/tutor comprar el uniforme escolar adecuado para su hijo/hija. Si un estudiante se traslada a otra escuela que tiene un uniforme de escuela diferente, cualquier compra de uniforme escolar para la nueva escuela será también la responsabilidad del padre/tutor. **(EBOE Policy Code 5132, 5133)**

LISTA DE UNIFORMES DEL ESTUDIANTE

	Grado Pre-K a 3	Grado 4 a 8
Niños	Polo Azul* Pantalones largos o Pantalones cortos Khaki** Calcetines azules Zapatos negros bajos apropiados para la escuela Cárdigan Azul	Camisa Oxford Blanca* Corbata Azul Pantalones largos o Pantalones cortos Khaki** Calcetines azules Zapatos negros bajos apropiados para la escuela Suéter Cárdigan Azul *

	Grado Pre-K a 3	Grado 4 a 8
Niñas	Polo Azul* Pantalones largos o Pantalones cortos Khaki** Calcetines azules Zapatos negros bajos apropiados para la escuela Cárdigan Azul	Camisa Oxford Blanca* Corbata Azul Pantalones largos o Pantalones cortos Khaki** Calcetines azules Zapatos negros bajos apropiados para la escuela Suéter Cárdigan Azul *

Robert Morris School No. 18



Educación Física

Camiseta Blanca* o Sudadera Azul *
Pantalones cortos azul de malla* o Pantalones de ejercicio azul*
Zapatillas (Negras)

NOTA: Los estudiantes de grado PK a 5 pueden llevar su uniforme de gimnasio a la escuela en días de educación física. Los alumnos de grado 6 a 8 deben llevar su uniforme de gimnasio para cambiarse para la clase de educación física.

* Todos los elementos marcados con un asterisco deben tener el logo LEAP (emblema de la escuela del vecindario) o el logotipo de la escuela.

**Los pantalones cortos de Khaki deben de estar a la altura de la rodilla y sólo deben usarse entre el 15 de mayo y el 1 de octubre.

Tenga en cuenta que esta es una lista de uniformes para la mayoría de las escuelas del vecindario. Las reglas del uniforme son las mismas para todo el distrito pero, puede variar en color dependiendo de la escuela o academia.

➤ Comunicación

Es extremadamente importante que tengamos los números de teléfono y la dirección de la casa más actualizada, para que podamos comunicarnos con usted en caso de alguna emergencia, o para hablar sobre el progreso académico de su hijo/hija. Por favor asegúrese de notificar a la profesora/profesor, y a la oficina principal en cualquier momento durante el curso escolar si hay un cambio en la dirección o en el número de teléfono. La comunicación abierta entre el hogar y la escuela es una de las claves más importantes para el éxito académico en la escuela.

➤ Formularios de Distrito

Por favor, revise, firme y devuelva el paquete de información con su hijo/hija el primer día de la escuela.

- Formulario de emergencia 2019 – 2020
- Formulario de permiso de conexión al internet y red para los estudiantes
- Formulario de publicación de prensa
- Formulario de consentimiento para el padre/tutor del sitio web del distrito
- Información de emergencia

Robert Morris School No. 18



- Aviso sobre la forma física del estudiante
- Autorización para la divulgación de información médica confidencial
- Boletín 45: Solicitud de la forma de autorización para la supervisión de los estudiantes después de la salida de la escuela
- Calendario escolar del distrito 2019- 2020

➤ **Código de conducta del distrito escolar**

La junta de educación cree que un programa instructivo efectivo requiere un entorno escolar ordenado y que la efectividad del programa educativo se refleje en parte en el comportamiento de los alumnos.

La junta de educación espera que los alumnos se comporten de acuerdo con su nivel de madurez, con un buen respeto por los derechos y el bienestar de los demás alumnos, y para el personal escolar, para el propósito educativo que subyace a todas las actividades escolares, y para el cuidado de las instalaciones y los equipamiento escolar.

Para la versión completa del código de conducta de los estudiantes, por favor visiten HYPERLINK "https://www.epsnj.org" <https://www.epsnj.org>.

➤ **Dispositivos electrónicos y propiedad personal**

Los teléfonos celulares, iPods, beepers, audífonos, radios y otros dispositivos electrónicos no se utilizarán en la escuela. Se confiscarán si se ven y un padre/tutor debe venir a la escuela para recoger los artículos confiscados. Las escuelas no son responsables de los dispositivos electrodomésticos perdidos, dañados o extraviados. **(EBOE Policy Code 5131)**

➤ **Asistencia**

Los estatutos de Nueva Jersey requieren que todos los padres o tutores o personas que tengan la custodia y el control de un niño/niña entre los 6 y 16 años procuren que ese niño/niña asista a las escuelas públicas del distrito regularmente. Un estudiante debe haber asistido como mínimo 171 de los 180 días de clases escolares (95%). Para que se considerara que haya completado con éxito los requisitos de programas instructivos del grado/curso a los que se asignó. No se permite un total de más de 9 ausencias. **(EBOE Policy Code 5113)**

Robert Morris School No. 18



➤ **Seguridad**

Tenga en cuenta que la seguridad de nuestros estudiantes es lo mas importante para nosotros. Por lo tanto, tenga la identificación correcta con la foto disponible para los guardias de seguridad para recibir el pase de un visitante al entrar en la escuela. Un entorno escolar ordenado es esencial para el éxito de nuestro programa de aprendizaje.

➤ **Información relacionada con la salud**

Por el mandato de Nueva Jersey, todos los estudiantes de Pre-K deben tener la vacuna del flu para el primero de enero para asistir a la escuela. Todos los estudiantes de sexto grado deben tener las dosis de las vacunas Tdap and Menactra necesarias antes de regresar a la escuela en septiembre del 2019. Para cualquier actualización o problema médico, por favor contacte la enfermera de la escuela.

➤ **Noche de reunion con los padre/tutores en la escuela**

Nuestra noche de reunion con los padres/tutores en la escuela se llevará a cabo el jueves 25 de septiembre a las 6:00 p.m. Durante este tiempo, los padres tendrán la oportunidad de hablar con los maestros/maestras, visitarán las aulas y firmar para registrarse en el PTO. Por favor, considere la posibilidad de registrarse.

Sinceramente,

Oscar Crespo, Jr.
Principal

Robert Morris School No. 18